

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	STECK	PW 9 - H (A partir du No du châssis 9029)	CH 5754 14

Constructeur	FERD. STECK MASCHINENFABRIK AG., 3533 Bowil
Identification	"PW 9 - H" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis
Plaquette constructeur	à droite, sur le tableau de bord
N° du châssis	à droite, au centre, à l'avant du chariot arrière
Identification du moteur	"F 4 L 912" à gauche, au centre sur le bloc, sur la plaquette rivée
Importateur principal	-
Véhicule homologué	9029

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	hydrostatique (système Orbitrol) *
Transmission	entraînement hydrostatique
Nombre de vitesses	2
Frein de service	entraînement hydrostatique ***
Frein auxiliaire	hydraulique, à expansion interne, sur l'arbre à cardan (pédale)
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre à cardan, levier avec secteur
Contrôle 2 circuits	-

Carrosserie	rouleau à pneus (avec cabine ouverte sur les côtés)
Nombre de portes	1/ à gauche
Ceintures sécurité	-
Cale	1/ 300x170x160mm
Antivol	-
Nombre de places	1 av. centre ar.
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	3870 Empattements 2275 /
Largeur	1350 Essieu double av. ar.
Hauteur	2740 Voie av. ar.
Porte à faux	lat. Voies av. 530 ar. 1050
	av. 725 ar. 870 Braquage ø g. 9000 d. 8400
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	2650

Moteur	DEUTZ	Type	F 4 L 912
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	au centre
Carburant	air	Nombre cylindres	4
Refroidissement	100	Course	120
Alésage	3768	CV-impôt	19,19
Cylindrée	46	à t/min	2300
Puissance en kW	DIN CV 62		
Bruit à proximité	90 dB/A	à t/min	2350 +)
Silencieux	1= 550 x ø 170 mm		
Mesure des gaz	Bacharach	2,5	
	BOSCH noircissement	3,3 (1610 t/min)	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	2910	4090	7000
Charge utile	(avec les réservoirs à eau vides)		
Poids total			7000
Garantie fabr.			9000
Dimens. pneus	10,00 - 15	10,00 - 15	(Variantes voir remarques)
Ply/bars	10 / 4,5	10 / 4,5	
Charge pour V max	4000	6000	
	25	25	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			18 km/h
Vitesse maximale testée à 2250 t/min au moteur			20 km/h

Equipement	
Feux de route	NIOX CH 1 042 001
Feux de croisement	NIOX CH 1 042 001
Feux de position	R (S)
Feux rouges	S1 (S)
Feux stop	
Cilignoteurs	av HELLA K 12716   ar 2a (S)
Catadioptrés	av   ar I (S)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1 balai à l'AV + 1 à l'AR sans lave-glace
Essuie-glace	1/ HELLA el 20005
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	S T E C K P W 9 - H		
Homologation			
N°	CH	5754 14	
Carrosserie	rouleau à pneus		
Pieces	total	1	avant
Poids à vide	9000	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	19,19
Poids total	9000	Cylindrée	3768

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Transmission : la décélération du frein de service doit être contrôlée à l'immatriculation; contrôler le réglage de la partie hydrostatique.
- \*\* ) Entraînement : avec déclenchement de l'essieu avant; avec blocage du différentiel arrière.
- \*\*\* ) Frein de service : le levier de commande pour l'entraînement hydrostatique doit avoir un arrêt perceptible, en position neutre et doit être auto-bloquant dans les positions de marche.
- + ) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 20,0 km/h, 2ème palier (hydrostat) = 86 dB/A, à proximité à l'arrêt = microphone à 50 cm de l'échappement, à l'arrière, à 120 cm du sol.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;

... - courses de transfert: avec les réservoirs à eau vides et l'entraînement sur toutes roues enclenché (décélération du frein de service).

Chariot de travail

S T E C K

P W 9 - H

CH 5754 14

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 17.8.84 à Bowil - Schö/lin

dès le no de châssis PW9-H 9041: nouvelle puissance de mot., nouvelle mesure de bruit et de gaz d'échappement

Type de moteur : F4L 912

Puissance de moteur: 44 kW (DIN) à 2000 /min

Couple maxi : 220 Nm à 1500 /min

Silencieux : 1 pot 550 x  $\phi$  140 mm, identification: KHD 224 2944

Vmax : 16,0 km/h à 2050 /min

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
F4L 912	h2	11,04	85,0	76,0	1500	ac)

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		
						min-1	

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3		(O+P) selon ECE-24					
	b =	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
F4L 912	4,00	à 1900	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	4,40	à 1500	k =	à	min-1	k =	à	min-1
		à	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach 4,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale